

新到雜誌畫報

電話 MU 663-7
J. O. YICK
154 B. Pender St.
Vancouver 4, B. C.

各式兒童玩具

西中賀冬拜年柬

增羣益書店

BAMBOO TERRACE

155 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone MU. 3-1935

竹林園藝
大庭小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光臨 無任歡迎
竹林園藝

MODERNIZE TAILORS



布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
電話 MU 5-0610
司理黃公禮啓

趨時裁縫店

司公頓伊埠雲

THE T. EATON CO. LIMITED
CANADA
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君信任

香港新聞

年關在即避債無台

澳門又有會頭失踪

(網昨)：豈料彼竟將四輛車牌完全押與一姓梁之男子乃換得現款八百元。隨走前。後還騙去蕭某一個值八十多元，手袋票。再向另一三輪車工借五十元現款。最近被妻子之手表及彼平時用的代步之單車。亦以八十元出讓與人。

據熟悉彼之人謂：彼此次突然失踪。可能因近來在娛樂場。連戰皆北。債台高築。無法脫身。才走避香港逃匿。

設移民局

接管「人民入境事務處」

香港訊：政府擬在下屆財政年度內設立一個新機關。此一機關將負責管理移民進入香港之事務。目前此種責任則由警務處負責。是項責任之轉移將採取漸進辦法。惟政策方面無重大變更。

新機關將設於移民局與警察分開。該局將設有首長與職員。政府發言人昨日解釋稱：此種計劃預料將有若干好處。

該發言人稱：上項計劃將首先解除警務處一項比較專門之任務。使之有更多之精神處理各種警務工作。

此外。亦有大批屬下警務人員。可以重行擔任警務工作。

第二。新任人員將完全負責移民問題。而且工作固定。將能增加工作之效能與速度。

發言人並指出：現有之人民入境事務處在若干時期。須在地方不敷應用情形之下辦公。

現擬在未來三個月內。將人民入境事務處遷至離港道中中國聯合銀行大廈。以補救此種缺點。屆時新機關將接管該處之人民入境事務處。

華南人民

多欲逃離共區
合夥社澳門電：元月初。華南約有七百人企圖逃離逃往米糧短缺之公社。但不果。現被中共當局處以苦工。

最近從東莞公社逃往澳門之農民二名對合夥社記者述上項消息。

陳誠慶祝壽辰
華南社台北電：行政院長陳誠。上星期六慶祝其六十二歲之壽辰。

一般認為陳誠乃蔣介石之政治繼承人。

台將再獲飛彈

合夥社台北電：國方陸軍司令羅列將軍稱：美國將再以一隊飛彈供給該方。羅列未有透露該隊飛彈何種類。

司公華發元

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU. 1-1548
VANCOUVER, 4, B. C.

二月二日麒麟碧琪船到
年晚水貨
白肉茨菇 青甜大蕉
正沙田柚 鮮蓮藕瓜
沙坪粉葛 新鮮百合
芋仔芋頭 鮮風栗子
農曆年節貨品——應有靚貨俱全

司公限有信國埠雲

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89- E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 2-2244

環球雜貨
地道藥材
籐織家具
酸枝檯椅
古畫古董
仁濟堂 藥酒
原白糯米酒
濃猛三蒸酒
美國古利富
調味粉味本

司公利庚

GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7921

冬節送禮佳品
大量運到供應
糖薑枝乾香茶。顧絲絲綢鞋拖。
瓷器海味臘味。草菓麻糖餅食。
各款燈籠紙花。各種罐頭食品。
逢時選辦按期登市應有俱備！
國貨行情指南印備函索即奉

特効新出品

VITA - ESSENS

奇氏止痒膏

KAY'S CHINESE OINTMENT

★雲南分銷處：活活百貨公司。RELIABLE 藥房。貓頭鷹藥房。肯寧坎藥房。哥倫比亞藥房。華豐公司。利倫貿易行。中華藥房。
★香港分銷處：高街四三三號長春公司。德隆街中利行。丹麥維街式登九號人民益藥公司。★加拿大分銷處：溫尼辟華興。總批發處及門市部：堅利有限公司。C.O.D. 均有日錄敬奉
THE KINLEY TRADING CO. LTD. 229 Main St. Vancouver, B.C. TR 2210

△接寄國內僑眷包裹▽

服務時逾三年并附有辦法之

新報價單印備奉索外埠請付郵費五分

黃中文總經理 商啓
CHUNG HON WONG 電話 MU 4-9816 276 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

WOODWARD RAYMOND SALON
活活美麗宏大美容院
服務工作人員
大屋惠美小姐 鄭春愛小姐
保持幾個月燙髮波紋 可以分期交費
工作優良 價錢最平 不須預約時間
活活百貨公司三樓 喜市夾夾夾夾街

AWING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗曹 四〇八二一

APEX T. V. SERVICE
AND APPLIANCES.
1746 KINGSWAY VANCOUVER, B. C.
TR 6-2912 住宅 MU 1-9208
專門修理
傳真機 收音機
錄音機 洗衣機
電風扇 電熨斗
電燈 電扇 電風扇
各項工作担保妥當
還呼近喚隨時應命
馬淦慶啓

店旅大花蓮 = 店旅滙老百
Lotus HOTEL
Broadway HOTEL
附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-9541 滿起元二日每租房 電話 MU1-3445

The Royal Bank of Canada
MAIN & HASTINGS BRANCH
加拿大寶路銀行
本行營業 各種設備
貯蓄通兌 穩固快捷
服務華員 精誠妥協
大小交易 一律歡迎
西人司理 N. D. Napier
華人司理 李燦康
行址細街夾喜市夾夾街東
香港辦事處德輔道中
四號專員 J. F. Smith
441 E. Hastings St. MU 4-9916
司理吳照光 領忠啓

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-1816
Pender St. E. Vancouver, B.C.
本行營業 各種設備
貯蓄通兌 穩固快捷
服務華員 精誠妥協
大小交易 一律歡迎
西人司理 N. D. Napier
華人司理 李燦康
行址細街夾喜市夾夾街東
香港辦事處德輔道中
四號專員 J. F. Smith
441 E. Hastings St. MU 4-9916
司理吳照光 領忠啓

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.
特華玲銀座院址
表友瓏幕位址
歡光清巨舒堂
迎顧亮型適皇

大減價十天
奇異藥水 買兩樽送一樽
大罇一元五毛 中罇九毛 細罇四毛五
買大罇送大罇 買細罇送細罇
必靈丹 買兩盒送一盒
每盒一元
由一月十一號至廿一號 以後無送
總批發處 雲高華五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
雲高華五金行
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU 5-8735
本行又
辦到大
幫炸磁具最適合
住家商戶年冬應
用。價平貨美。
請僑胞留心光顧。格外歡迎。
菜餐館酒家僑胞注意
常有各款盤碗玻璃
杯。廚房用具。餐刀
叉。發行價目發售。
炸磁花樣每副一二三五
總司理黃昭立啓

室茶豐益
YICK FUNG TEA ROOM
250 Pender Street E.
Vancouver, 4, B. C. MU. 2-15141
本店自開張以來。叨
蒙僑胞惠顧。不勝銘
感。茲為擴展營業。
特設經濟時菜。並置
新式燒臘爐。專製生
鮮燒鴨。叉燒排骨。
雲吞。粥水。茶點等
。供應顧客。諸君光
顧。盡興乎來。
益豐主人啓

新世界旅館
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9045
Vancouver, 4, B. C.
本旅館 開設雲城 街名片打
近便宜人 房舍清潔 極合衛生
床褥被單 各種新淨 水喉冷熱
四季如常 租期久暫 額外減平
僑胞光顧 特別歡迎
NEW WORLD ROOMS.
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9045
Vancouver, 4, B. C.